



No. 16

N° 16

Votes and Proceedings

Procès-verbaux

Legislative Assembly
of Ontario

Assemblée législative
de l'Ontario

Wednesday
May 28, 2003

Mercredi
28 mai 2003

Daytime Meeting - Sessional Day 19

Séance de l'après-midi - jour de session 19

4th Session,
37th Parliament

4^e session
37^e législature

PRAYERS
1:30 P.M.

PRIÈRES
13 H 30

The Speaker addressed the House as follows:-

I beg to inform the House that, pursuant to Section 30 of the Members' Integrity Act, 1994, I have today laid upon the Table a request from the Member for Kenora – Rainy River to the Honourable Coulter Osborne, Integrity Commissioner, for an opinion on whether the Honourable Ernie Eves, Premier of Ontario, and the Honourable Tony Clement, Minister of Health and Long-Term Care, have contravened the Act or Ontario Parliamentary Convention (Sessional Paper No. 31).

REPORTS BY COMMITTEES

RAPPORTS DES COMITÉS

Mr. Kennedy from the Standing Committee on Estimates presented the Committee's report as follows:

Pursuant to Standing Order 59, your Committee has selected the Estimates (2003-2004) of the following ministries and offices for consideration:-

Ministry of Finance	5 hrs. 00 mins.
Ministry of Education	10 hrs. 00 mins.
Ministry of Energy	15 hrs. 00 mins.
Ministry of Training, Colleges and Universities	7 hrs. 30 mins.
Ministry of Enterprise, Opportunity and Innovation	7 hrs. 30 mins.
Ministry of Agriculture and Food	7 hrs. 30 mins.
Ministry of Health and Long-Term Care	7 hrs. 30 mins.
Ministry of Municipal Affairs and Housing	7 hrs. 30 mins.
Ministry of Community, Family and Children's Services	7 hrs. 30 mins.
Ministry of Consumer and Business Services	7 hrs. 30 mins.
Ministry of Citizenship	7 hrs. 30 mins.

Pursuant to Standing Order 60, the Estimates (2003-2004) of the following ministries and offices not selected for consideration are deemed passed by the Committee and reported to the House in accordance with the terms of the Standing Order and are deemed to be received and concurred in:-

MINISTRY OF THE ATTORNEY GENERAL

Ministry Administration	\$	46,976,500
Prosecuting Crime		42,506,900
Family Justice Services		121,045,300
Legal Services		4,750,100
Court Services		89,467,800
Victims' Services		18,402,000

CABINET OFFICE

Cabinet Office	\$	3,800,500
----------------	----	-----------

MINISTRY OF CULTURE

Ministry Administration	\$	1,000
Culture		33,307,300
Ontario Trillium Foundation		1,000
Culture Capital		26,000,000

MINISTRY OF ENVIRONMENT

Ministry Administration	\$	24,189,300
Environmental Protection		101,537,800
Conservation and Stewardship		3,161,500
Infrastructure Development		525,000

OFFICE OF FRANCOPHONE AFFAIRS

Francophone Affairs	\$	2,530,500
MINISTRY OF INTERGOVERNMENTAL AFFAIRS		
Ministry Administration	\$	728,300
Intergovernmental Relations		973,700
MINISTRY OF LABOUR		
Ministry Administration	\$	5,958,000
Pay Equity Commission		1,335,500
Labour Relations		6,420,800
Occupational Health and Safety		14,767,700
Employment Rights and Responsibilities		6,770,800
Economics and Business Cluster Information Technology		318,100
OFFICE OF THE LIEUTENANT GOVERNOR		
Office of the Lieutenant Governor	\$	499,400
MANAGEMENT BOARD SECRETARIAT		
Ministry Administration	\$	23,658,300
Realty Services		33,995,600
Corporate Controllershship		389,448,500
Information and Information Technology		18,999,400
Shared Services		35,280,600
Archives of Ontario		4,893,200
ONTARIO NATIVE AFFAIRS SECRETARIAT		
Ontario Native Affairs Secretariat	\$	9,960,800
MINISTRY OF NATURAL RESOURCES		
Ministry Administration	\$	16,581,100
Geographic Information		43,333,300
Natural Resource Management		128,140,400
Public Safety and Emergency Response		17,509,900
MINISTRY OF NORTHERN DEVELOPMENT AND MINES		
Ministry Administration	\$	4,191,800
Northern Development		135,248,700
Mines and Minerals		15,172,400
OFFICE OF THE PREMIER		
Office of the Premier	\$	669,100
MINISTRY OF PUBLIC SAFETY AND SECURITY		
Ministry Administration	\$	36,940,900
Public Safety		29,450,000
Policing Services		27,168,800
Ontario Provincial Police		242,612,500
Correctional Services		260,551,000
Justice Technology Services		22,480,600
Agencies, Boards and Commissions		1,973,700
MINISTRY OF TOURISM AND RECREATION		
Ministry Administration	\$	1,904,800
Tourism		18,223,400
Sport and Recreation		4,720,000
Tourism and Recreation Capital		4,200,000

MINISTRY OF TRANSPORTATION

Ministry Administration	\$	16,777,300
Transportation Policy and Planning		182,364,200
Road User Safety		67,835,600
Provincial Highways Management		516,140,400
Transportation Information and Information Technology Cluster		25,403,100

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 67, An Act to preserve the gravesites of former premiers of Ontario. Mr. Peters.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois:-

Projet de loi 67, Loi visant à conserver les lieux de sépulture des anciens premiers ministres de l'Ontario. M. Peters.

The House expressed its condolence on the death of Ronald K. McNeil, Member for the Electoral District of Elgin from January 30, 1958 to September 9, 1987.

PETITIONS

Petition relating to the Abandoned aluminium smelter in Georgina, Ontario (Sessional Paper No. P-6) Mr. Bradley.

Petitions relating to \$10 per day child care / Frais de garderie à 10 dollars par jour (Sessional Paper No. P-8) Mr. Bisson and Mr. Marchese.

Petitions relating to OHIP coverage of diagnostic hearing tests (Sessional Paper No. P-10) Mr. Curling, Mr. Gerretsen and Mr. Peters.

Petition relating to School bus safety (Sessional Paper No. P-18) Mr. Hoy.

Petition relating to Social Assistance rates (Sessional Paper No. P-29) Mr. Bisson.

Petition relating to the National child tax-benefit supplement (Sessional Paper No. P-30) Mr. Bisson.

Petition relating to Investment in health and long-term care (Sessional Paper No. P-37) Mr. Bradley.

PÉTITIONS**ORDERS OF THE DAY**

Debate was resumed on the motion for Second Reading of Bill 28, An Act to resolve a labour dispute between The Ontario English Catholic Teachers' Association and the Toronto Catholic District School Board and to amend the Education Act and the Provincial Schools Negotiations Act.

After some time, pursuant to Standing Order 9(a), the motion for the adjournment of the debate was deemed to have been made and carried.

ORDRE DU JOUR

Le débat reprend sur la motion portant deuxième lecture du projet de loi 28, Loi visant à régler le conflit de travail opposant l'Association des enseignantes et des enseignants catholiques anglo-ontariens et le conseil scolaire de district appelé Toronto Catholic District School Board et modifiant la Loi sur l'éducation et la Loi sur la négociation collective dans les écoles provinciales.

Après quelque temps, conformément à l'article 9(a) du Règlement, la motion d'ajournement du débat est réputée avoir été proposée et adoptée.

The House then adjourned at 6:00 p.m.

À 18 h, la chambre a ensuite ajourné ses

travaux.

le président

GARY CARR

Speaker

PETITIONS TABLED PURSUANT TO STANDING ORDER 38 (A)

Petition relating to the Sale of Hydro One (Sessional Paper No. P-38) Mr. Peters.

**SESSIONAL PAPERS PRESENTED
PURSUANT TO STANDING ORDER 39(A):-**

**DOCUMENTS PARLEMENTAIRES
DÉPOSÉS CONFORMÉMENT À L'ARTICLE
39(A) DU RÈGLEMENT**

Northern Ontario Heritage Fund Corporation / Société de gestion du fonds du patrimoine du nord de l'Ontario, Annual Report 2001-2002 (No. 32).
